

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 80 (1962)  
**Heft:** 37

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

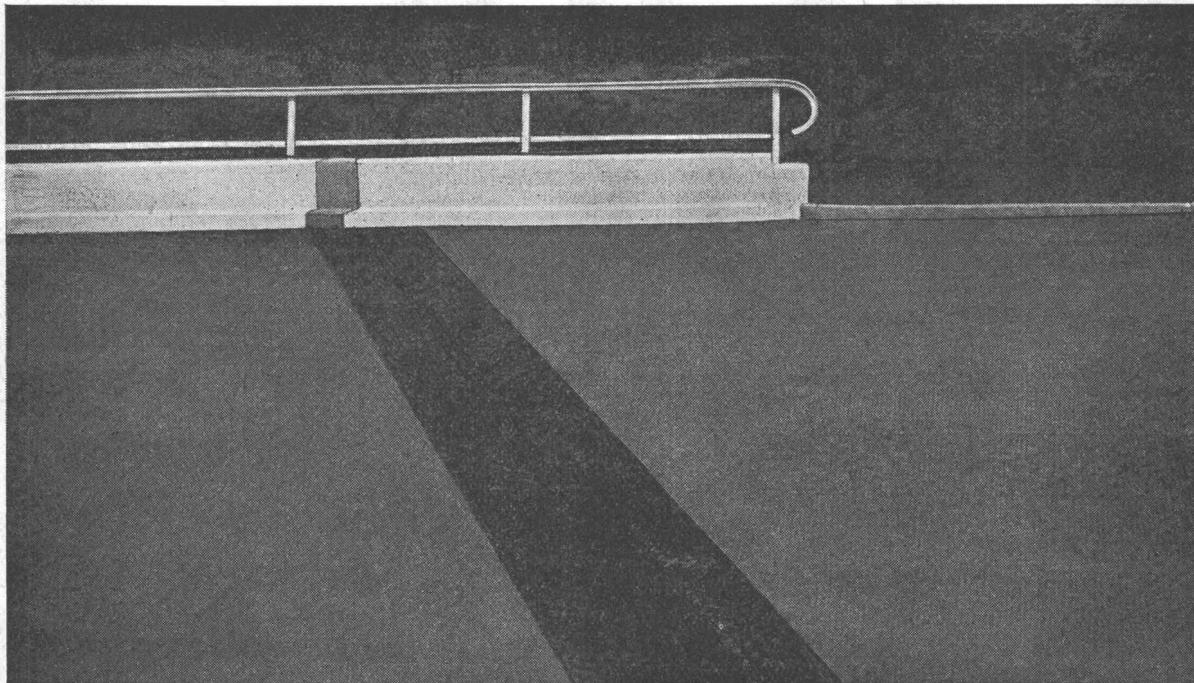
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

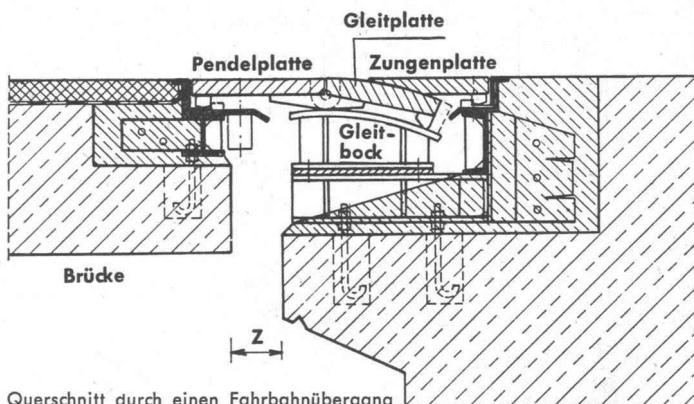
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# DEMAG



## Fahrbahnübergänge für Brücken

Die Überbrückung von Fahrbahnfugen hat zwei wichtige Bedingungen zu erfüllen: die Aufnahme der Längenänderung der Brücke infolge wechselnder Verkehrsbelastung, insbesondere des Kriechens und Schwindens bei Betonbrücken und gleichzeitig die Gewähr einer unbehinderten und stößefreien Fahrtmöglichkeit.

DEMAG-Fahrbahnübergänge werden in höchstem Masse den zahlreichen und oft schwierigen Anforderungen gerecht, die sie heute in mannigfacher Art und Weise zu erfüllen haben.

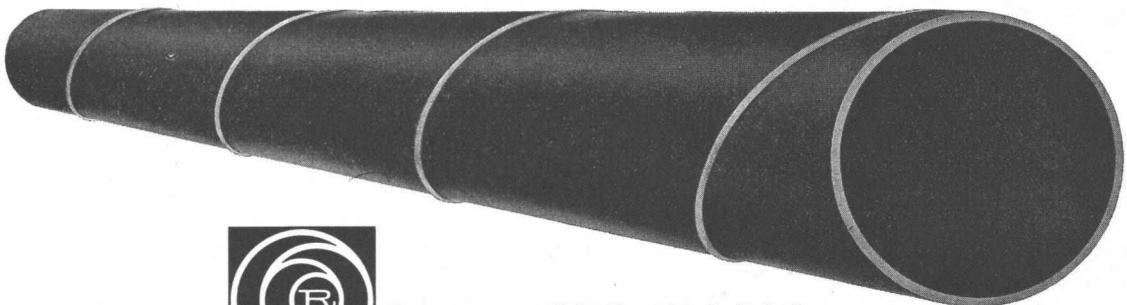
Verlangen Sie bitte ausführliche Prospekte und Referenzangaben. Unsere Fachleute beraten Sie jederzeit gerne.

## Hans Fehr Dietlikon-Zürich

Baumaschinen Kranbau

Telefon 051 933 666

# Spiral- geschweisste Bandstahl-Rohre



**ROMAG**

RÖHREN- UND MASCHINEN AG / DÜDINGEN - FR  
TELEPHON 037. 43421/22



Schweizerprodukt / kurzfristig lieferbar

Widerstandsfähig

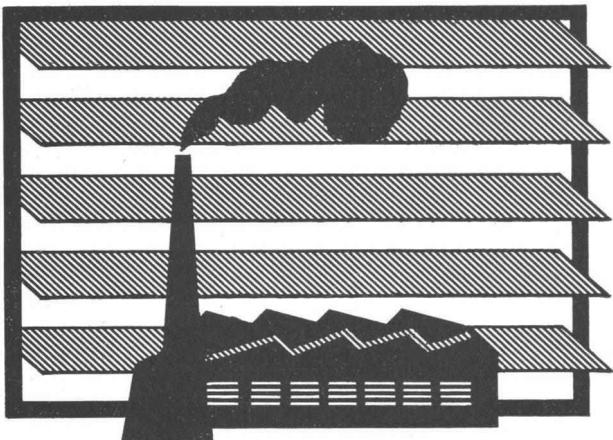
Druckfest

Erhöhte statische Werte

Dimensionen

Durchmesser: 108 – 419 mm

Wandstärke: 2,00 – 7,00 mm



## LAMEGO - Lüfter

Robuste Konstruktion  
Eloxierte Aluminiumprofile  
Lamellen aus Glas  
Zugfreie Lüftung  
Regulierung nach Bedarf  
Keine vorstehenden Fensterflügel  
Lüftung auch bei Regen möglich

Beratung, Offerten und Referenzen durch



**GRÜNINGER**  
OLTEN + ZÜRICH 5/23

Aarburgerstr. 105  
Tel. 062/53466

Josefstrasse 26  
Tel. 051/425210

OLMA: Stand 358, Halle 3

COMPTOIR: Stand 1001, Halle 10

## HABEGGER Fassaden- Unterhaltsanlagen

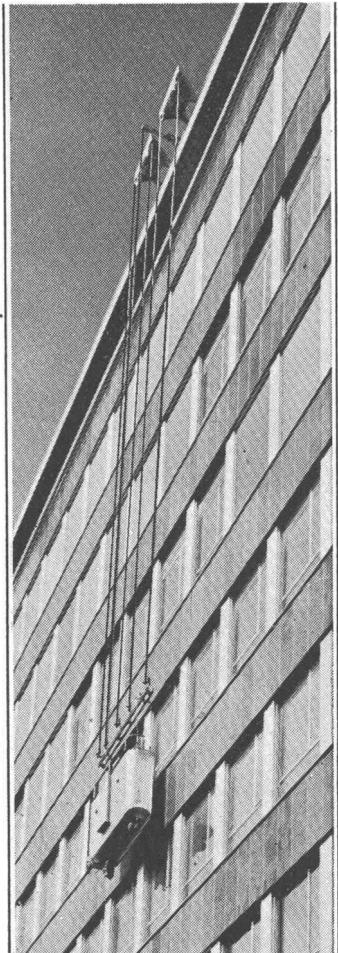
Ausführungen

- handbetrieben
- halbautomatisch
- vollautomatisch

Einfache Hebebühnen mit Habegger Seilzugapparaten. Durch eine technische Beratung bereits während dem Bauprojekt-Studium können Mehraufkosten für Spezialausführungen verhindert werden.



Telefon 033/218 37



Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

# Luwa Hochleistungs-Axialventilatoren

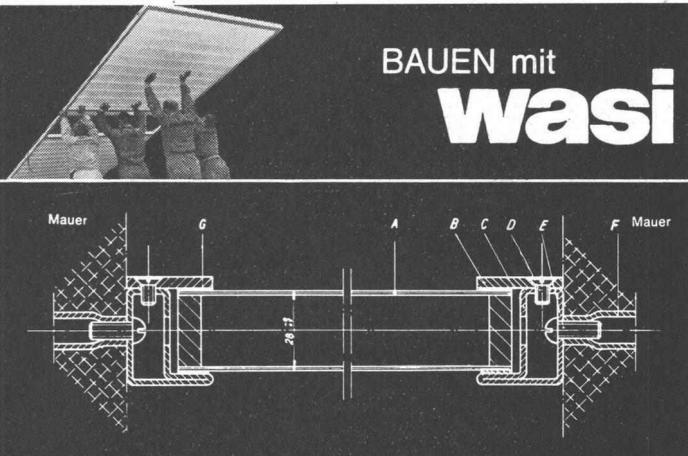
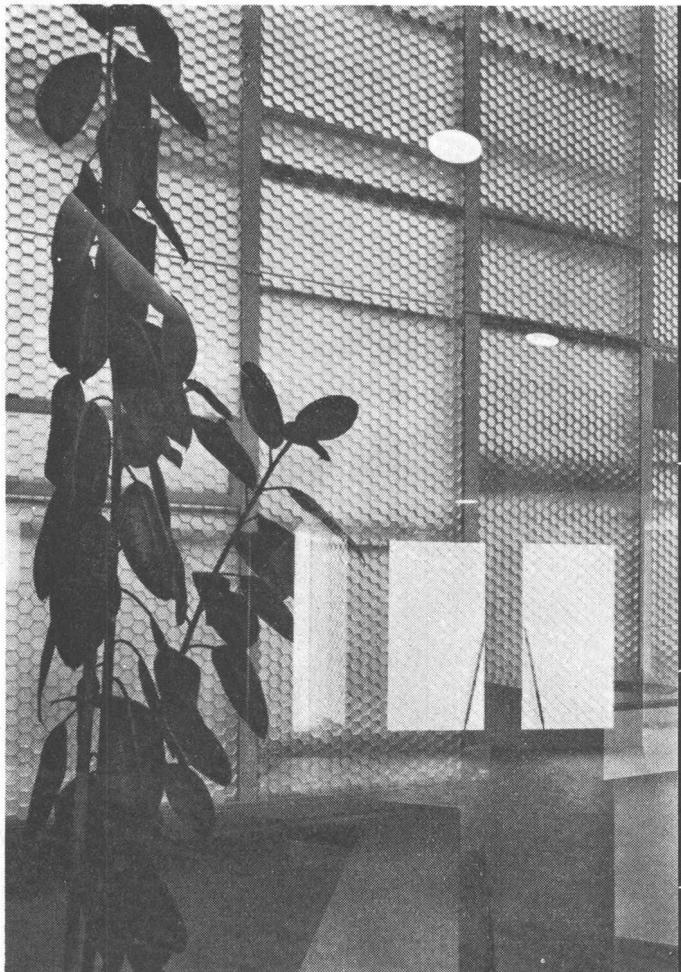
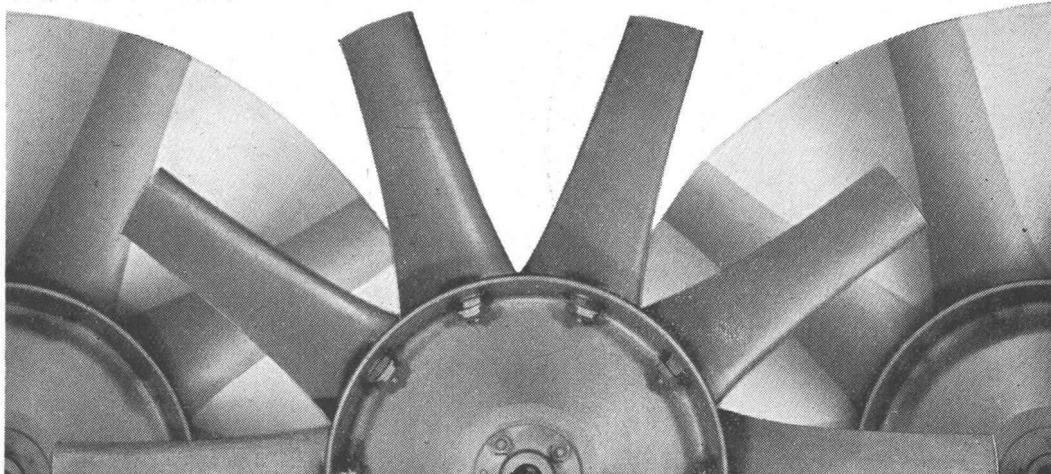
Ein Serienprodukt, das beides vereinigt: hohe Qualität und vorteilhaften Preis.

Niederdruckventilatoren für Gewerbe und Industrie mit im Stillstand verstellbaren Laufschaufeln, Drücke von 10 bis 100 mm WS.

Hochdruckventilatoren für Bergbau, Stollen- und Tunnelbau, Transport-, Unterwind- und Saugzuggebläse, mit kontinuierlich verstellbarem Drallregler, Drücke von 50 bis 800 mm WS. Auch für hohe Temperaturen!

Luwa AG Zürich 9/47 Anemonenstrasse 40 Telephon 051/5213 00  
Zweiggesellschaften in Frankfurt am Main, Paris, London, Barcelona, São Paulo, Charlotte USA

Luwa



Boden-, Decken- und seitlicher Anschluss von WASI-2-Platten, 30 mm Nenndicke

- A WASI-2-Platte 30 Nenndicke mit Fiberglas- oder ATEX-Rahmen
- B Flach-Profil 4/30
- C Jansen-Profil Nr. 01.220
- D Senk-Schraube M 5 x 10

E Hibr.-Schraube M 6 x 15

F Steinhülsen-Schraube M 6

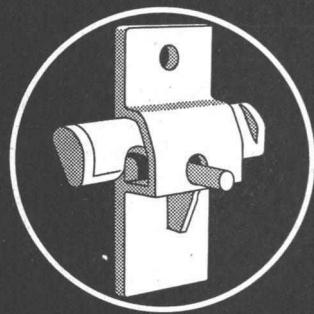
- G Dichtungsband als Combiplast (Roger Frey, ZH), 3 M EC-1202 Band (Wal & Lehmann ZH), Seco Strip Band (Eurolan, ZH), Tape-Sealer Nr. (Chemitex, Zürich)

Lichtdurchlässige, unzerbrechliche und isolierende Fassadenwände

Überall in Büro-, Fabrikations- und Wohnräumen, für Neu- und Umbauten; Turnhallen, Fassaden und Überdachungen, zu Ausstellungszwecken, für Raumunterteilungen werden heute WASI-Lichtplatten aus glasfaserverstärktem Polyester verwendet

Flug- und Fahrzeugwerke AG Altenrhein SG Telephon 071 4 0141

# ARETOR



Die solide und  
praktische Schalungsklemme

+ Pat. (aus Stahl, nicht Guss)

Mit "ARETOR" Verwendung von  
gewöhnlichen Rundseilen als Zugstab

Mit "ARETOR" absolute Sicherheit; je grösser  
der Betondruck, desto grösser die Klemmwirkung.

**R. RIGLING & CO.**  
Zürich 50 - Oerlikon

Leutschenbachstr. 44  
Tel. 051/468225

## Zerlegbare Bock-Krane

**MERK**

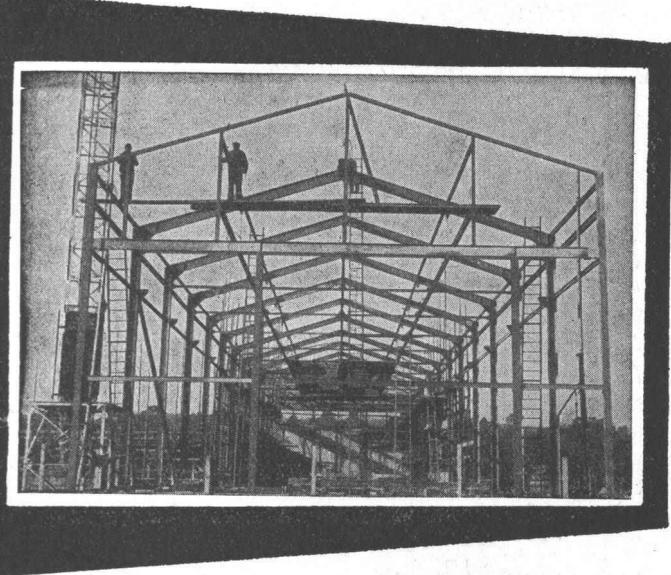


Merk-Bockkrane sind  
in wenigen Minuten  
aufgestellt und zerlegt

Modelle ab 500 kg Tragkraft bis zu den grösssten  
Dimensionen. Praktisches Zubehör: Höhenverstellung,  
Spannweitenverstellung, Lenkrollen, Gummiräder.

Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH

Telefon 051/889121



Stahlhochbau

Brückenbau

Behälter

Silos

Schlosserei

Metallbau

Ingenieurbureau

**PREISWERK & ESSER**

Schönaustr. 10

Basel

Tel. (061) 32 46 88

## SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

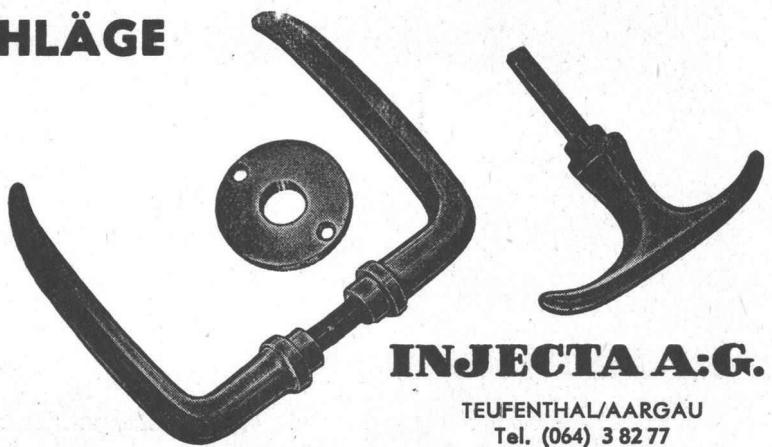
**INCA**

aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung

Grosse Dauer-  
haftigkeit

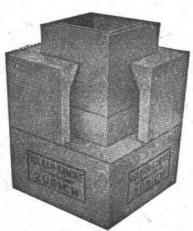
Formschöne  
Ausführung



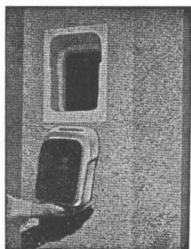
**INJECTA A:G.**

TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77

**Baue schnell und gut...**



Kamine



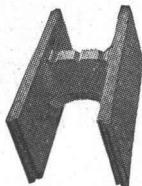
Russtüren

Vulkan-Baustoffe

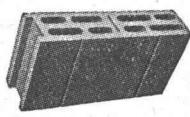
**SPRING + SÖHNE**

ZÜRICH UND DIETIKON

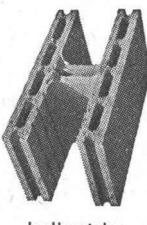
Telephon (051) 52 51 55



Schalungssteine



Zwischenwandsteine



Isoliersteine

... baue mit SPRING-Steinen

**von Roll**



348

von Roll, Werk Choindex

*Romand*



«Romand»-Sanitär-Armaturen-Inbegriff vollendet Eleganz und ausgefeilter Konstruktion. Handliche, wärmeisolierende Griffe und fugenlose, leicht zu reinigende Oberfläche. Wartungsfreie O-Ring-Dichtungen an allen drehbaren Elementen. Durchgehende Normung und damit weitgehende Austauschbarkeit der Zubehör- und Bestandteile.

Robinetterie sanitaire modèle «Romand»: Synonyme de création parfaite. Poignées isolées contre la transmission de chaleur. Tous les éléments tournants équipés de joints O-Ring, assurant une étanchéité absolue. Normalisation complète, donc échange facile de toutes les pièces détachées et accessoires.

SOCIÉTÉ ANONYME  
ROMAND  
ACTIENGESELLSCHAFT  
OEDERLIN + CIE BADEN  
SCHWEIZ / SUISSE





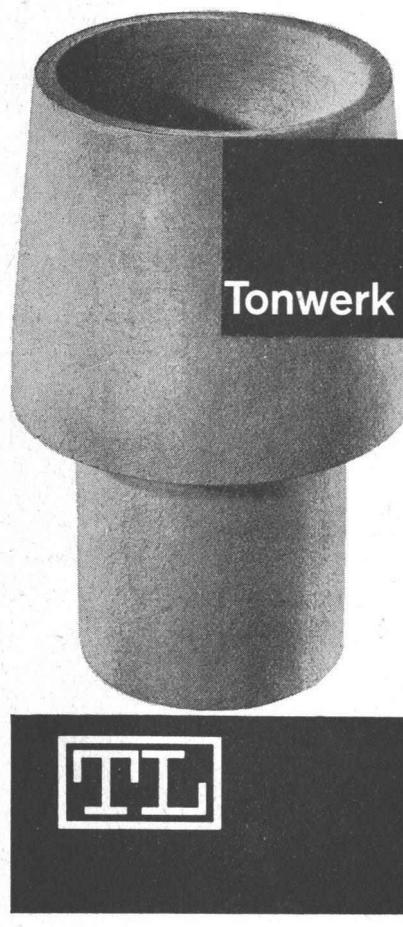
# 4

## Ein Labor im Grünen

Die Grossbaustellen des Hoch- und Tiefbaues unterhalten heute ihre eigenen Laboratorien. Für kleinere Bauplätze aber sind Materialuntersuchungen an Ort und Stelle ebenfalls unerlässlich. Auf Wunsch bringen wir unser fahrbare Laboratorium auf jede Baustelle. Erfahrene Spezialisten nehmen im Labor-Bus alle notwendigen Untersuchungen und Analysen vor. Diese praktische Einrichtung ersetzt den langwierigen Versand der Materialproben von der Baustelle ins Hauslaboratorium.

### MEYNADIER + CIE AG

Zürich Bern Chur Lausanne Locarno Luzern Sitten



### Tonwerk Lausen AG

Feuerfeste Erzeugnisse

Ausgusstein aus Schamotte für Stahlgiesspfanne.

Ausserdem empfehlen wir unsere hochfeuerfesten Steine in Sillimanit, Korund Karborundum



### BASALTWOLLE

### «BASALAN»

Hochwertige Isolierung ohne Mehrkosten.

Jetzt auch Platten u. Schalen



Einige langfaserige Steinwolle, beste Filzfähigkeit, unbrennbar, dauerhaft, bruchfest.

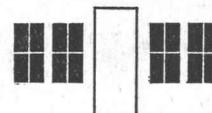
Gegen Kälte, Wärme, Schall, für Böden, Wände, Dächer. Trittschall-dämmung. Lose u. in div. Matten.

OTTO F. GISS Tel. (061) 46 05 12 MÜNCHENSTEIN

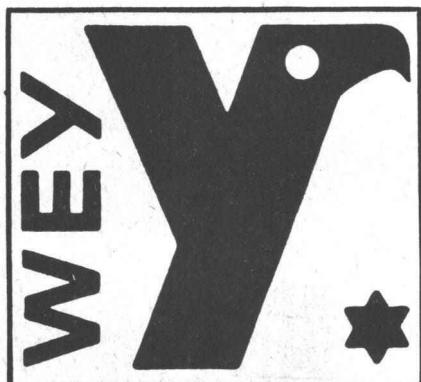
### SCHREINEREI und FENSTERFABRIK

### NEURURER-WISMER

Zürich 9/48



Freihofstr. 1/3 Tel. (051) 52 63 45



## Man baut besser mit WEY-Qualität

Betonzusätze - Fugenbänder

Schutzanstriche - Plastokitte

sind zuverlässig und rationell.

Verlangen Sie Prospekte und Beratung.

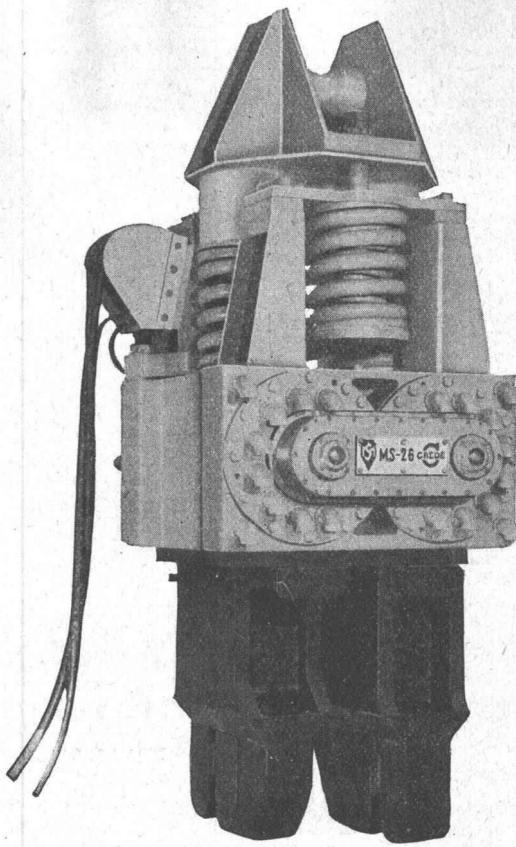
### WEY-BAUSTOFF-CHEMIE AG. Zürich

Ueberlandstrasse 14 Tel. (051) 48 11 42

# VIBRATIONSBÄR MS-26

Vibrateur • Vibrator

zum Rammen	pour le battage	for pile driving
zum Ziehen	pour l'arrachage	for pile extracting
geräuscharm	silencieux	low noise
erschütterungsarm	sans chocs	less shock
für Spundbohlen	pour palplanches	for sheet piles
für Stahlpfähle	pour pieux en acier	for steel piles



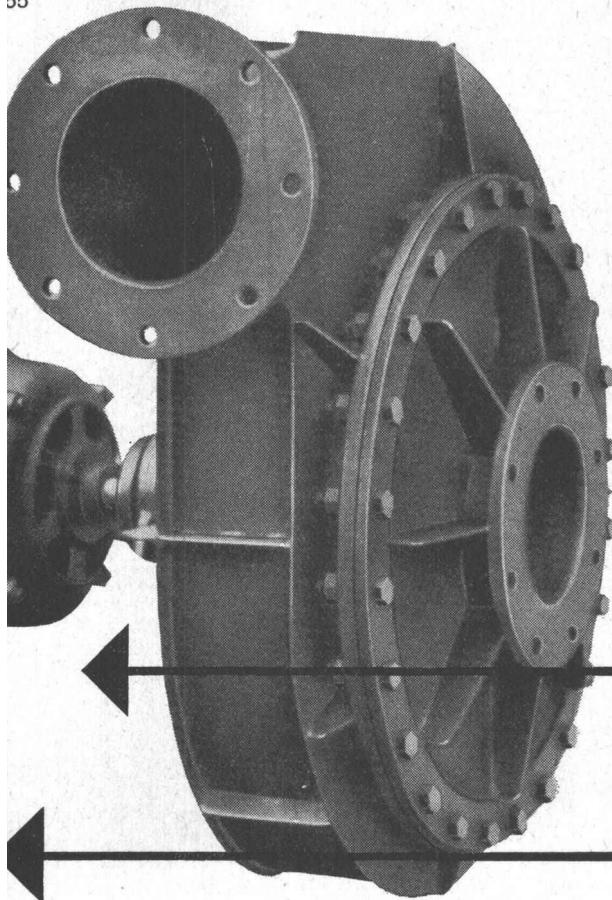
**Dr.-Ing. Ludwig Müller & Söhne**

Gesellschaft für neuzeitliche Bautechnik m. b. H.

MARBURG a. d. LAHN, Heinrich-Heine-Straße 41  
Telefon 42 22 · Westdeutschland

Hersteller: GEBR. CREDE & CO. GMBH., KASSEL

55



## Meidinger

Ventilatoren und Elektromotoren

Qualitätsprodukte seit mehr als einem halben Jahrhundert. Anpassung an alle Ansprüche der Technik. Geräuschloser Lauf durch spezielle Ausführung der Flügelräder und sorgfältiges Ausbalancieren der Ventilatorflügel und Motoranker. Behebung der magnetischen Geräusche der Elektromotoren durch Spezialwicklung. Genau passende Ersatzteile jederzeit ab Lager lieferbar.

G. Meidinger & Cie, Basel 4, Telefon 061-23 88 70





**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Technico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibengebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG :**

- 41 **Heizungstechniker** mit Praxis in Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Kenntnisse der Sanitärbranche. Stadt Innerschweiz.  
 45 **Ingénieur civil physicien diplômé**, ayant de pratique et connaissance de l'allemand et de l'anglais pour le bureau d'études. Importante Société des produits chimiques du bassin liégeois. Belgique. Offres sur papier avion du STS en français.  
 109 **Techniker und Zeichner** als Konstrukteure, mit Erfahrungen im feinmech. Apparate- und Textilmaschinenbau. Apparate- und Maschinenfabrik, Nähe Zürich.  
 115 2 **Ingénieurs expérimentés**, un pour les problèmes d'usinage et l'autre pour les problèmes de découpage par presse. Grande fabrique métallurgique en France-est. Offres en français sur papier avion du STS.  
 127 **Jüngerer Elektrozeichner** mit Praxis für Projekt und Ausführung von Transformatorenstationen. Gelegenheit für Aussendienst. Kleiner Fabrik, Nähe Zürich.  
 133 **Ingénieur diplômé**, expérimenté en électronique et mécanique de précision, trilingue dont l'anglais pour le service de vente. Visites régulières d'agents et de clients. Bureau d'une maison anglaise du domaine des servomécanismes. Genève.  
 227 **Maschinentechniker** für Entwicklungsarbeiten an ölbefeiteten Kesseln für Zentralheizungs- und Warmwasserversorgungsanlagen. Konstruktion u. Versuche. Fabrik therm. Apparate, Zentralschweiz.  
 229 **Maschineningenieur oder -techniker** mit Praxis im allgem. Maschinen- und Apparatebau, als Chef des techn. Büros. Ferner **Maschinentechniker und -zeichner** für konstruktive und zeichnerische Tätigkeit. Maschinenfabrik Nordwestschweiz.

231 **Strickereifachmann** für Betrieb und Unterhalt einer Abteilung sowie für Musterentwicklungen. Vertragsdauer 1 Jahr mit 3monat. Kündigungsfrist. Reise für Familie bezahlt. Führende Fabrik mit eigener Färberei und Ausrüsterei Südafrika.

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 242 **Bautechniker** mit Praxis als Fabrikationsleiter. Ferner: **Hoch- oder Tiefbauzeichner** mit Praxis, für techn. Büro. Baustofffabrik, Nähe Basel.  
 254 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Bürotätigkeit. Arch.-Büro grosse Ortschaft Kt. Waadt.  
 274 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, für Büro- und Bauplatztätigkeit, Arch.-Büro Berner Oberland.  
 286 **Technicien en bâtiment**, ayant de pratique d'établir sousmissions et devis et de surveiller le bureau de dessin de 6 personnes. Langue Française. Age minimum 25 ans. Bureau d'architecture. Jura neuchâtelois.  
 304 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Bürotätigkeit evtl. Bauleitung. Arch.-Büro Zürich.  
 314 **Dipl. Architekt** mit Praxis, für Entwurf und Ausführung. Ferner: **Hochbauzeichner** für Werk- und Detailpläne. Ferner: **Hochbauführer** mit mehrjähriger Praxis in örtl. Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Arch.-Büro grosse Ortschaft rechtes Zürichseeufer.  
 320 **Eisenbetontechniker oder -zeichner**, mit Praxis, für Planbearbeitung und Bauplatzkontrolle, Ing.-Büro Basel.  
 372 **Tiefbautechniker** mit Praxis für selbständige Bearbeitung von Eisenbetonhoch- und -tiefbauten. Baugeschäft Zürichseegemeinde.  
 384 **Jüngerer Bautechniker oder -zeichner** mit Praxis. Arch.-Büro Innerschweiz.  
 420 **Bauingenieur** mit Unternehmerpraxis und selbständig in der Devisionierung, im Submissionswesen und in der Organisation und Leitung von Baustellen, als Leiter der Niederlassung einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau für einen bedeutenden Teil der Ostschweiz. Bevorzugt: Deutschschweizer, verheiratet, mit robuster Gesundheit. Sitz des Stammhauses Genf.  
 422 **Dipl. Architekt oder Hochbautechniker** als Forschungsassistent, für organisatorische und administrative Aufgaben und zur Mitarbeit bei der Unterrichtsgestaltung. Sprachen: Deutsch und Französisch. Eintritt möglichst 1. Oktober 1962. Techn. Lehrinstitut Zürich.

**Seit über 50 Jahren**

**der bewährte Schutzanstrich  
für Beton und Eisen**

INERTOL AG WINTERTHUR

Zu beziehen durch Ihren Baustoff-Lieferanten

**INERTOL**



Gesucht auf Ingenieurbüro am Bodensee:

**1 Bauingenieur**

oder Tiefbautechniker

für selbständige Projektierungen und Bauleitungen auf dem Gebiet der Abwasserreinigung und des Kanalisationswesens. (Einige Erfahrungen erwünscht.)

**1 Bauingenieur**

oder Tiefbautechniker

für Projektierungen und Bauleitungen auf dem Gebiet des Strassenbaues und des Kanalisationswesens;

sowie:

**2 Tiefbauzeichner**

für die Bearbeitung interessanter Bauprojekte im allgemeinen Tiefbau.

Offerten mit den üblichen Angaben sind zu richten unter Chiffre ZR 8374 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Namhaftes Ingenieurbüro im Zentrum von Zürich sucht für die selbständige Bearbeitung von interessanten Aufträgen im Brücken- und Hochbau sowie allgemeinem Tiefbau und Nationalstrassenbau je einen

**Eisenbeton- und Tiefbau-Zeichner**

Bei guter Leistung überdurchschnittliche Salarierung, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche und neuzeitliche Sozialeinrichtungen.

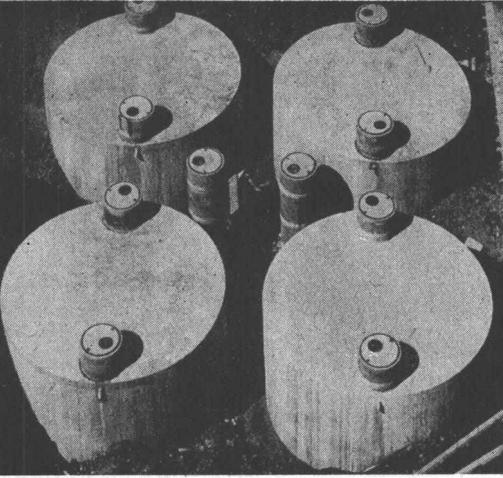
Anmeldung unter Beilage von Zeugnisabschriften und Referenzen unter Chiffre ZO 8707 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro in Männedorf zuverlässiger, jüngerer

**Bauzeichner**

der Freude an selbständiger Bearbeitung interessanter Bauvorhaben hat. Wir bieten bei Eignung Dauerstelle, 5-Tage-Woche, fortschrittliche Anstellungsbedingungen. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZH 8327 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# betontanks



spezialauskleidung seit 35 Jahren erprobt

tankbau

otto schneider zürich



frohburgstr. 188 zürich 6

telefon 051-263505

### Stellenausschreibungen

Bei der Aargauischen Gebäudeversicherungsanstalt sind folgende Stellen neu zu besetzen:

#### Dipl. Hochbautechniker

für die Abteilung Brandverhütungsdienst.

Gesucht wird Hochbautechniker mit abgeschlossener Ausbildung, der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist, mit praktischer Tätigkeit im Büro oder auf Bauplatz. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Privaten und Behörden erwünscht.

**Aufgabenkreis:** Brandschutztechnische Begutachtung von Bau-Projekten und Vorlagen, gelegentlich auch bestehender Betriebe. Anordnung von Massnahmen für den vorsorglichen Feuerschutz, Kenntnis des Feuerwehrdienstes erwünscht, aber nicht Bedingung.

#### Zeichner

(Fachrichtung Bau, Vermessung oder Maschinenbau)

für die Abteilung Feuerwehrwesen (Wasserversorgungsanlagen).

**Aufgabenkreis:** Nachführung unserer Uebersichts- und Netzpläne der Wasserversorgungsanlagen und weitere dieses Spezialgebiet betreffende Zeichnerarbeiten.

Es wird Gelegenheit geboten, sich in das Gebiet der Wasserversorgungen einzuarbeiten.

Handschriftliche Anmeldungen mit Photo, Lebenslauf, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind umgehend unter Beilage von Zeugnisabschriften und Studienausweisen an die Direktion des Aarg. Versicherungsamtes in Aarau zu richten.

Ich suche in mittleres Architekturbüro

#### Architekt Bautechniker Bauzeichner

als Mitarbeiter. Bewerber, die Freude an der selbständigen Lösung interessanter Bauaufgaben haben und Wert auf Arbeit in ruhigem Arbeitsklima zu fortschrittenlichen Bedingungen legen, wollen ihre Bewerbung senden an

Livio Colombi, Architekt S. I. A., Bälliz 67, Thun.

C I B A sucht

für ihre Ingenieurabteilung, Werk Basel

#### Maschineningenieur ETH

für die Projektierung, Ausführung und Ueberwachung von Fabrikationsanlagen, mit einigen Jahren praktischer Erfahrung in Verfahrenstechnik oder im Maschinen- und Apparatebau. Thermodynamiker mit Fremdsprachkenntnissen werden bevorzugt.

Offerren mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Referenzen sind an die Personalabteilung der

C I B A Aktiengesellschaft, Basel, zu richten.

#### Schulgemeinde Frauenfeld Ausstellung Projektwettbewerb Abschlussklassenschulhaus

15. bis 19. September im Rathaussaal  
täglich geöffnet von 10 bis 21 Uhr

**DMP**

**Direktion der Militär-Flugplätze**

Wir suchen für unsern Baudienst in Dübendorf einen

## **dipl. Tiefbautechniker**

für die Leitung und Bearbeitung von Tiefbauaufgaben auf Flugplätzen. Selbständiges und vielseitiges Arbeitsgebiet.

Wir wünschen dipl. Tiefbautechniker mit einigen Jahren praktischer Erfahrung. Schweizer Bürger.

Wir bitten Interessenten, mit uns schriftlich oder tel. (Nr. 051/85 63 11) zur näheren Abklärung über das Arbeitsgebiet und die Anstellungsbedingungen Fühlung zu nehmen.

**Direktion der Militär-Flugplätze  
Dübendorf**



**Wir suchen**

## **Vermessungstechniker oder Vermessungszeichner**

mit abgeschlossener Lehre, Büro- und Feldpraxis, zur Mitarbeit bei Kraftwerkbauden (Axabsteckungen, Absteckungspläne, Flussprofil- und Geländeaufnahmen, Kontrollmessungen an Staumauern).

Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsversicherung.

Bewerbungen sind mit Zeugnissen und Photo erbeten an  
**Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden**

## **Oberingenieur**

zur Leitung eines umfangreichen Techn. Bureaus einer angesehenen Maschinenbau-Unternehmung (Genfersee) gesucht!

Man erwartet in dieser unternehmenswichtigen Stellung einen kraftvollen, ideenreichen Einsatz, insbes. das Format, den Überblick und den richtunggebenden initiativen Geist einer Persönlichkeit, welche einen grösseren Stab von Ingenieuren, Technikern und Zeichnern zu inspirieren, die Mitarbeiter in ihren Tätigkeitsbereichen zu koordinieren und fördern vermag, in der Absicht, die Kräfte im Rahmen einer grossen technischen Abteilung zweckentsprechend zu gestalten und unter ihre Führung für bedeutende, vielschichtige Aufgaben zusammenzufassen und weiterzubilden.

Wichtig ist, dass sich der Kandidat als Ingenieur in ähnlicher Stellung schon bewährt hat und sich, gestützt auf entsprechende technische Fachkenntnisse, mit seiner konstruktiven Begabung als Führungskraft auch durchsetzt.

Sprachen: Französisch, Deutsch; Englischkenntnisse erwünscht. Interessenten, welche an einer dynamischen Tätigkeit und rasch sich bietenden Verbesserungsmöglichkeiten Freude haben, finden hier bedeutende Chancen in einer gut dotierten Lebensstellung. Fünf-Tage-Woche, Pensionskasse.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Photo an:

**INSTITUT FÜR ARBEITS- UND BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN**  
LAUPENSTRASSE 5 TELEFON (031) 2 09 59  
Dipl. Ing. R. WILDBOLZ Dr. iur. E. FRÖHLICH

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

# EWZ

Wir suchen einen

## Elektrozeichner

für unser Konstruktionsbüro für Hochspannungsanlagen sowie einen

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

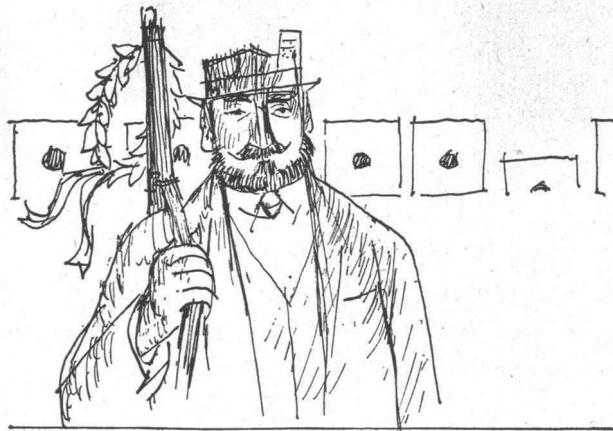
für unser Planbüro bei der Abteilung Netzbetrieb.

Wir wünschen: Abgeschlossene Lehre und wenn möglich einige Praxis.

Wir bieten: Fortschrittliche Anstellungbedingungen, Pensionsversicherung, angenehmes Arbeitsklima. Jeder zweite Samstag frei.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich  
Postfach, Zürich 23.



Dies ist ein Schützen-Veteran, der soeben mit seinem Schiessresultat bewiesen hat, dass auch ältere Jahrgänge zu durchaus imponierenden Leistungen imstande sind.

Im Baugewerbe gehört das seit mehr als 50 Jahren bekannte Drahtziegelgewebe (Ziegelrabit) zu den Veteranen, doch behauptet es sich bravurös neben allen jüngeren Produkten. Über die mannigfaltigen Verwendungsmöglichkeiten dieses einzigartigen Putzträgers informiert Sie gerne die Alleinherstellerin:

SDZ

SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK AG.  
LOTZWIL

## Prader & Cie. AG, Zürich

Waisenhausstrasse 2, Nähe Hauptbahnhof, suchen in das Arbeitsteam im Büro Zürich

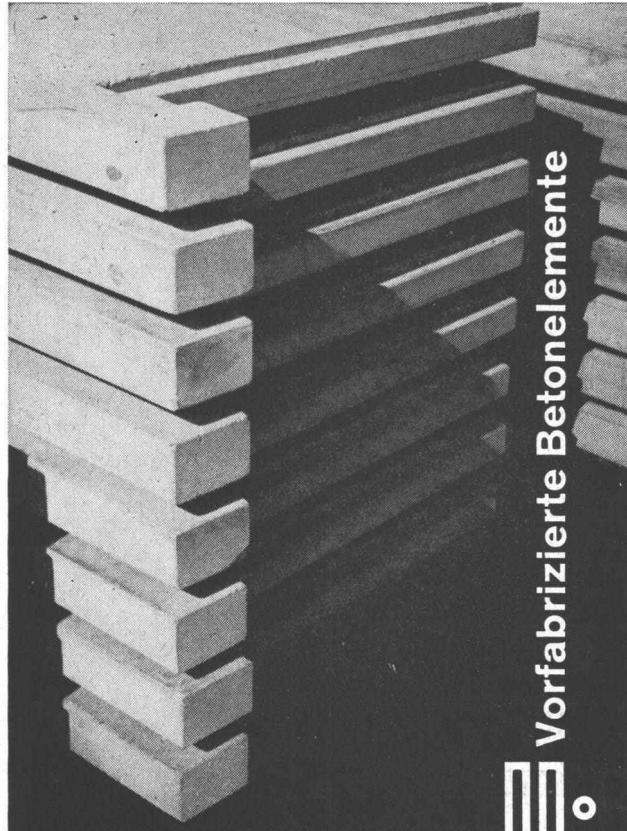
## 1 Bauingenieur

und

## 1 Tiefbautechniker

Aufgabe: vielseitige Tätigkeit in unserem Büro Zürich, Projektierung von Baustelleninstallationen und Bauvorgängen, Bearbeitung von technischen Beratungen für aktuelle Bauprojekte, Mitarbeit bei Kostenvoranschlägen und Offertstellungen. Alter etwa 25 bis 35 Jahre. Dauerstelle, Personalversicherung, 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Offerten mit vollständigen Angaben über bisherige Tätigkeit sind zu richten an Ing. Duri Prader, Maiacker 10, Zumikon



comolli

Comolli's Erben AG. Bremgarten

Telephon 057/71414



## Wir suchen

### Architekten Hochbautechniker Hochbauzeichner für Projektstudien

Selbständige Ausarbeitung von Vorprojekten, Baulandauswertungen, Baukosten- und Rentabilitätsberechnungen sowie Überprüfung bestehender Projekte für Wohn- und Geschäftshausbauten.

### Architekten Hochbautechniker Hochbauzeichner (in) für Planbearbeitung

Selbständige Bearbeitung von Bauprojekten, Werk- und Detailplänen für Wohn- und Geschäftshausbauten. Wir bieten entwicklungsfähige Dauerstellen mit fortgeschrittenen Anstellungsbedingungen, Pensionskasse, 5-Tage-Woche (jeden Samstag frei). Befähigte und zielstrebig Bewerber(innen) erhalten Gelegenheit, sich in interessante Tätigkeitsgebiete unserer Bauabteilung einzuarbeiten.

Bei Bedarf kann Bewerber eine schöne

### 3-Zimmerwohnung

in gepflegter Nachkriegsliegenschaft mit günstigem Mietzins (nahe beim Geschäft) zur Verfügung gestellt werden.

Telephonische oder schriftliche Anmeldungen sind zu richten an den Personalchef der

## ERNST GÖHNER AG

Neubauten, Generalbauunternehmung,  
Hegibachstrasse 47, Postfach Zürich 32,  
Telephon (051) 24 17 80

### Prader & Cie. AG, Zürich

Bauingenieure und Bauunternehmung  
Waisenhausstrasse 2, Nähe Hauptbahnhof

suchen

### Bauingenieur als Bauführer auf Stollenbaustelle

Alter 25 bis 35 Jahre. Dauerstelle, Personalversicherung. Handgeschriebene Offerten mit vollständigen Angaben über bisherige Tätigkeit sind zu richten an

Ing. Duri Prader, Maiacker 10, Zumikon

Zur Weiterentwicklung patentierter Vorfabrikationsmethoden und Zusammenarbeit mit unseren Lizenzfirmen im Ausland suchen wir erfahrenen

### Bautechniker oder Architekt als Mitarbeiter

Gewünscht: Gute englische oder französische Sprachkenntnisse.

Geboten: Gut entlohnte Dauerstelle in entwicklungsfähigem Sektor der Baubranche (industrielle Herstellung von Wohn-, Schul- und Industriebauten).

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:

ELCON AG, Elementconstruktionen, Zug.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung als Mitarbeiter in unser Architekturbüro

### Bauzeichner/Bautechniker

welche Freude und Erfahrung an der selbständigen Bearbeitung vielfältiger Bauvorhaben mitbringen.

Wir bieten bei Eignung Dauerstelle, Leistungslohn, 5-Tage-Woche.

Kurze handschriftliche Offerten an:

Walter Schwaar, Architekt BSA/S. I. A.  
Hirschengraben 11, Bern.

## „WABERIT“-TANKISOLIERUNG



Über 20 Jahre Erfahrung

Die Tankisolierung ist seit Jahren eine Spezialität unserer Firma.

Die Kontrolle des Waberit-Belages mit unserem patent. Prüfgerät gewährleistet eine absolut wasserundurchlässige Isolierung. Belagstärke ca. 3—4 mm. Isolierung auf der Baustelle.

Referenzen und ein EMPA-Untersuchungsbericht Nr. 298553/1 vom 4. 10. 1955 sowie Muster und Offeren stehen gerne zur Verfügung.

**Strassenbaumaterial AG. Bern**

Wankdorffeldstrasse 70  
Telephon (031) 8 31 34

Bedeutendes Unternehmen in Basel sucht qualifizierten ETH-Absolventen (Maschinen-, Elektro-, Betriebs- oder Bauingenieur) für die Behandlung komplexer

## Organisationsprobleme

im Zusammenhang mit elektronischen Steuerungs- und Datenverarbeitungssystemen.

Bewerber für diese verantwortungsvolle Position sollen über eine ausgeprägte Neigung für logisches Denken und analytisches Vorgehen bei der Bearbeitung der sich stellenden organisatorischen Aufgaben verfügen. Englischkenntnisse sind für das Studium der Fachliteratur notwendig. Alter ca. 24 bis 32 Jahre.

Die Vermittlung der notwendigen Spezialausbildung erfolgt durch uns. Es ist beabsichtigt, unserm neuen Mitarbeiter sobald als möglich einen selbständigen und vielseitigen Arbeitsbereich zu übertragen.

Interessenten, die in einem bekannten Unternehmen mit vorzüglichen Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen eine rasche, von ihrer Leistung abhängigen Laufbahn verwirklichen möchten, bitten wir um Zustellung einer Offerte unter Chiffre P 49140 Z an Publicitas, Zürich 1.

Architekturbureau, mit Zweiggeschäft in Basel, sucht zuverlässigen

## Architekt, Bautechniker oder Bauführer

als Geschäftsführer für grössere Bauten.

Geboten wird: sehr gutes Salär, Möglichkeit für Gewinnbeteiligung ohne Kapitaleinlage, 5-Tage-Woche, selbständige Führung des 5-Mann-Betriebes.

Offeren unter Chiffre X 80 933 Q an Publicitas AG., Basel.

Für die Bearbeitung einer bedeutenden, künstlerisch und technisch interessanten Bauaufgabe werden weitere Mitarbeiter gesucht:

## BAUTECHNIKER BAUZEICHNER

Geboten werden: zeitgemässer Entlöhnung, bei Eignung langjährige Anstellung.

Prof. A. H. Steiner, Bpro 34b, ETH, Zürich. Tel. 051/32 73 30, intern 2047.

**D + B**

Als Stellvertreter des Chefs für unseren Hochbaudienst suchen wir künstlerisch begabten

## dipl. Architekten

mit reicher Erfahrung im Projektieren und Ausführen von Bauten und Grossanlagen der Eidgenossenschaft. Gewandter Verhandlungspartner.

Wir bieten: zeitgemässer Besoldung  
Versicherungskasse  
alternierende 5-Tage-Woche

Offeren mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto bitten wir unter Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an die

**DIREKTION DER EIDG. BAUTEN, BERN 3**

# REPUBLIC OF IRAQ

## COMPETITION FOR BAGHDAD OPERA HOUSE OF THE FIVE YEARS

### DETAILED ECONOMICAL PLAN PROJECTS

#### «OPEN INTERNATIONAL COMPETITION FOR BAGHDAD OPERA HOUSE»

The Government of the Republic of Iraq invites architects to submit designs for Baghdad Opera House with a seating capacity for 2500 persons. The total cost of the Project will not exceed two million dinars (one Dinar is equivalent to one Pound Sterling).

The names of the members of the Jury will be announced at an appropriate time by the Planning Board of Iraq.

Prizes of ID. 3000/-, ID. 2000/-, and ID. 1000/-.

The Conditions may be obtained on the receipt of ID. 3/- from the Committee of Assessors, Opera House Competition, c/o the Directorate General of Buildings, Baghdad, Iraq, or from the Consulate of the Republic of Iraq, 40, rue du Rhône, Geneva (Sw. fr. 39.-).

The last day for registration will be 31. 12. 1962, the last day for the submission of questions will be 1. 2. 1963 and the last day for the submission of designs will be 1. 7. 1963.

Bedeutendes Unternehmen auf dem Platze Zürich mit internationaler Tätigkeit sucht

# DIPL. ARCHITEKTEN ETH

Der Bewerber muss sich über ausreichende Praxis auf folgenden Gebieten ausweisen können:

- Selbständige Planung,
- Ausarbeitung von Spezifikationen,
- Erstellung von Submissionsunterlagen,
- Prüfung der Angebote und Vergabe von Arbeiten in grösserem Umfang,
- Leitung eines Stabes von Bauzeichnern und Hilfskräften.

Organisatorische und administrative Begabung für die Leitung eines rasch wachsenden Mitarbeiterstabes und gute Englischkenntnisse sind unerlässlich. Alter 32 bis 50 Jahre.

Wir bieten 5-Tage-Woche, gelegentliche Auslandreisen, Personalversicherung, den Anforderungen entsprechendes Salär und angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit Lebenslauf und Photo bitte unter Chiffre C 17 777 Z an Publicitas, Zürich 1.

Zur Pflege eines engeren Kontaktes zwischen der Redaktion einer altangesehenen Technischen Zeitschrift und der Industrie suchen wir im Rahmen eines

## Redaktions-Mitarbeiter

eine technisch gebildete Persönlichkeit,

welche mit Fachleuten vorab der Maschinen-Industrie die aktuellen Probleme anregend aufzugreifen und die ständige Pflege des Kontaktes auf der Basis informativer Auseinandersetzung zu ihrer Haupttätigkeit zu machen versteht.

Wichtig ist daher die Begabung zur Anbahnung neuer und Verfestigung bestehender Beziehungen, lebhaftes geistig-technisches Interesse, Diskussionsfreude, Liebe am Gedankenaustausch und an technisch-wissenschaftlicher Forschung.

Erwünscht wäre eine jüngere, reisefreudige, lebendige Persönlichkeit, mit Geschick in der Repräsentation. Die Position bietet interessante Ausbaumöglichkeiten und wird entsprechend honoriert.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Photo an:

### INSTITUT FÜR ARBEITS- UND BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN

LAUPENSTRASSE 5 TELEFON (031) 2 09 59

Dipl. Ing. R. WILDBOLZ Dr. iur. E. FRÖHLICH

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

Wir suchen

## Verkehrsingenieur

für Verkehrsplanungen und generelle Strassenprojektierungen

## Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

für Strassen- und Wasserbau

## Eisenbetontechniker Eisenbetonzeichner

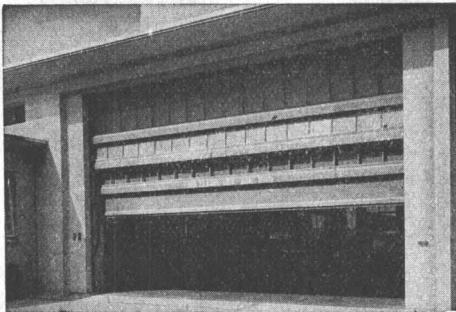
für Brücken- und Industriebau

Bewerber wird Gelegenheit gegeben sich in Spezialgebiete einzuarbeiten.

Wir bieten Leistungslohn, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima in fortschrittlichem Team.

**BALZARI, BLASER, SCHUDEL, BAUINGENIEURE  
ETH/S. I. A.**

Aegertenstrasse 55, Bern, Telephon 031/2 48 48



Metallbau und Rolladenfabrik

## Tore für Garagen und Hallen Rolladen aus Holz oder Aluminium Leichtmetallfenster und Fassaden

**HARTMANN**

Tel. (032) 4 37 37

& Co. AG., Biel

Gesucht zu möglichst baldigem Eintritt je ein

### Hochbautechniker und Hochbauzeichner

für Geschäfts-, Saal- und Industriebauten.

Es kommen nur sehr gut ausgewiesene Bewerber mit mehrjähriger Praxis in Frage. Geboten werden gute Honorierung, bei Eignung Dauerstelle. Fünf-Tage-Woche.

Bewerbung unter Beilegung von Zeugnisabschriften und Angabe des frühesten Eintrittstermins an

Dr. Roland Rohn, Architekt BSA, Restelbergstrasse 97, Zürich 6/44.

KANTONALES TECHNIKUM BURGDORF

### ÖFFENTLICHE AUSSTELLUNG VON DIPLOM- UND SEMESTERARBEITEN

der Abteilungen Hochbau, Tiefbau, Chemie, Maschinentechnik und Elektrotechnik

Samstag, 22. September 1962, 14 bis 18 Uhr  
Sonntag, 23. September, 10 bis 12.30 und 13.30 bis 17 Uhr  
im Technikum zur freien Besichtigung

In den Laboratorien und den Physikräumen finden laufend besondere Vorführungen statt.

Freunde des Technikums und Interessenten sind freundlich zum Besuch eingeladen.

Der Direktor: Schulthess

**D+B**

Wir suchen als  
LEITER DER EIDG. BAUINSPEKTION IN ZÜRICH  
künstlerisch begabten

### ARCHITEKTEN

mit Hochschul- oder entsprechender Berufsbildung.

Wir wünschen: Gewandtheit als Verhandlungspartner  
Eignung als Vorgesetzter  
Fähigkeiten zum Projektieren und Ausführen von Verwaltungsbauten und grossen Anlagen der Eidgenossenschaft

Wir bieten: zeitgemässes Besoldung  
Versicherungskasse  
alternierende 5-Tage-Woche

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto bitten wir unter Angabe der Gehaltsansprüche zu richten an die

DIREKTION DER EIDG. BAUTEN, BERN 8

Bureau technique de Sion cherche pour importants travaux de béton armé et de béton précontraint:

### 1 ingénieur civil

ayant quelques années de pratique et

### 2 dessinateurs

en béton armé, ayant quelques années de pratique.

Travail varié, salaire intéressant, semaine de 5 jours, caisse de retraite.

Faire offre avec prétentions de salaire au bureau technique Michel Andenmatten, ingénieur S.I.A./EPUL, 9, rue de la Dixence, à Sion.

**LOSINGER**

Wir suchen einen jungen diplomierten

### Bauingenieur

als wissenschaftlichen Mitarbeiter auf den Gebieten des Grundbaues und der Fundationstechnik in unserem Bureau Bern. Bewerber bitten wir, sich zur Vereinbarung einer Besprechung telefonisch oder schriftlich in Verbindung zu setzen mit

LOSINGER & Co. AG, Monbijoustr. 49 Bern,  
Tel. 031/45 22 11.

Neu eröffnetes Architekturbüro in Zürich, Nähe Haldenegg, sucht per sofort oder nach Vereinbarung

### 2 Bauzeichner/Bautechniker

für weitgehendst selbständige Bearbeitung interessanter, grösserer Bauvorhaben. 5-Tage-Woche. Sehr gute Anstellungsverhältnisse.

Kurze Offerten unter Chiffre ZA 1655 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Möchten Sie in einem kleinen Architekturbüro in kammeradschaftlicher Atmosphäre gerne an schönen Bauaufgaben und Wettbewerben mitarbeiten und sind Sie

## Bautechniker

der als mein engster Mitarbeiter Verantwortung tragen will, weitgehend selbständig arbeitet, Gestaltungswillen und Erfahrung in Bauführung besitzt,

## Bauzeichner

der nicht nur gute bautechnische Fachkenntnisse, sondern auch künstlerische Begabung hat,

so bitte ich Sie, mir Ihre Bewerbung zuzusenden.

**Bert Allemann, Architekt, Hegibachstr. 58, Zürich 7.**



Gesucht in Baugeschäft der Ostschiweiz selbständiger

## Bauzeichner-Bauführer

für die Erstellung der Pläne, Kostenberechnungen, Bauführung und Abrechnungen. Für vertrauenswürdigen tüchtigen Mann Lebensstelle. (Alleiniger technischer Angestellter.) Bewerber, welche Freude hätten diese Stelle zu versehen, melden sich unter Chiffre ZP 8766 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht per 1. Oktober oder später

## Bautechniker-Bauzeichner

mit praktischer Erfahrung, für die Ausarbeitung von Werkplänen verschiedener interessanter Bauaufgaben. 5-Tage-Woche, guter Lohn, angenehmes Arbeitsklima.

Anfragen an **Max G. Sütterlin, Dipl. Arch. ETH/S. I. A., Seestrasse 37, Zollikon, Tel. 24 01 88.**

## Junger Bauzeichner

mit Büro- und Bauplatzpraxis sucht Stelle in Arch.-Büro oder Baugeschäft.

Offerten unter Chiffre OFA 13 336 R an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau.**

## Detailed Five Year Economic Plan

**Contract No. 3/8c/19**

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply, delivery and erection of Power-Line Carrier Equipment and National Despatching Centre for Central Iraq Zone, Electrical Systems.

Tender Documents may be inspected and are sold from September 5th, 1962 till October 4th, 1962, at the Ministry of Industry, Baghdad, the Consulate of the Republic of Iraq, 40, rue du Rhône, Geneva, and at Electobel — Traction et Electricité, 1, Place du Trône, Brussels.

Further details may be obtained by application to the above-mentioned offices.

### Einwohnergemeinde der Stadt Grenchen

#### Stellenausschreibung

Das Bauamt sucht für das neuzuschaffende Stadtplanungsbüro:

## Architekt oder Techniker

**Anforderungen:** Diplom der ETH bzw. eines schweiz. Technikums, Büro- und Baupraxis. Erfahrung in der Ortsplanung erwünscht. Fähigkeit zur selbständigen Bearbeitung von Planungsaufgaben.

Die Anfangsbesoldung wird unter Berücksichtigung der bisherigen Tätigkeit festgesetzt. 5-Tage-Woche.

Anmeldungen sind bis zum 27. Oktober 1962 dem Personalamt der Einwohnergemeinde Grenchen einzureichen. Der Anmeldung sind beizulegen: Ausweise über die Studien und die bisherige praktische Tätigkeit sowie ein Lebenslauf.

Grenchen, 5. September 1962

Die Gemeinderatskommission.

Gesucht auf grösseres Architekturbüro in Luzern

## Architekt

oder

## Hochbautechniker

künstlerisch begabt, der fähig ist, dem technischen Büro vorzustehen. Ausführung grösserer, vielseitiger Bauaufgaben und Wettbewerbe.

Gute Salarierung, angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZV 8248 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bauten der Landwirtschaft  
Siedlungen — Scheunen — Genossenschaften  
Lagerhäuser — Wohnbauten — Silos

Wir suchen auf unsere Büros Brugg, Winterthur, Bern, Lausanne

## Bautechniker-Zeichner

die sich für ein weitschichtiges Spezialgebiet interessieren. Jeden 2. Samstag frei. Pensionskasse.

Offerten an Genossenschaft Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes, Brugg.

Auf Architekturbüro (Luzern) gesucht

## Architekt oder Bautechniker

für die selbständige Bearbeitung grosser interessanter Bauaufgaben und Projektierungen.

## Bauzeichner

für Mitarbeit oder selbständige Bearbeitungen.

Ueberdurchschnittl. Honorierungen. 5-Tage-Woche.

Offerten erbieten unter Chiffre K 42 935 Lz an Publicitas, Luzern.

● Nach Zürich suche ich

## Eisenbetontechniker (evtl. Zeichner)

in Dauerstelle.

● Erfolgsbeteiligung, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZD 8352 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht nach Zürich in kleineres Ing.-Bureau

## Eisenbetontechniker (oder Zeichner)

H. Schoch, Feldeggstrasse 35, Zürich 8,  
Tel.: Büro 34 64 22, privat 90 33 89.

Gut eingespieltes Arbeitsteam übernimmt ab sofort

## stat. Berechnungen

für Hoch- und Tiefbau sowie

Projektierungs-  
Ausführungs- und  
Detailpläne,  
Massauszüge und K. V.  
für Hochbauten.

Anfragen unter Chiffre P 20217 ZB an Publicitas Baden.

## MAXILON

STOFFE FÜR POLSTERSTÜHLE

Ein Schweizer Qualitätserzeugnis für höchste Ansprüche, seit 10 Jahren bewährt in Hotels, Restaurants, Tea-Rooms, Büros, Sälen, Sitzungszimmern usw.

Die gedlegenen MAXILON-Möbelstoffe — licht- und mottenecht, nicht schmutzempfindlich — erhalten Sie in jeder beliebigen Farbe. Verlangen Sie Muster und Referenzliste beim Hersteller:

## SIGG AG ZÜRICH

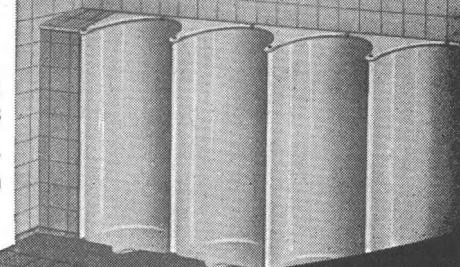
SUSENBERGSTR. 182 POSTFACH ZÜRICH 44 TEL. 051/281977

*Ernst* URINOIRS

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

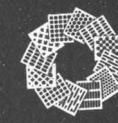
Einfache Reinigung



F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

HEER OLLEN



Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



## ROVO NEON

ist ein Qualitätsbegriff für Beleuchtungsanlagen und Lichtreklamen mit gut ausgebautem Service in der ganzen Schweiz.

ROVO + CLAUDE AG, Zürich - Basel - Bern - Lausanne

**Vermietung von Ferienwohnungen.** Die Schweiz. Gemeinnützige Gesellschaft führt seit 26 Jahren eine Ferienwohnungs-Vermittlungsstelle und gibt jährlich einen Ferienwohnungs-Katalog heraus. Da die Nachfrage nach Ferienwohnungen immer mehr zunimmt, sind wir dankbar, wenn sich weitere Vermieter von Ferienwohnungen bei uns einschreiben lassen. Wir bitten aber, nur saubere und heimelige Wohnungen und Chalets zu melden, damit den Feriengästen ein angenehmer Ferienaufenthalt geboten werden kann. Die Ferienwohnungen, auch Massenlager, werden gegen eine bescheidene Gebühr aufgenommen. Die Vermittlung geschieht unentgeltlich. Anmeldungen für den Katalog 1963 nimmt bis spätestens 30. September 1962 entgegen: Ferienwohnungs-Vermittlung der Schweiz. Gemeinnützigen Gesellschaft, Geschäftsstelle: Baarerstrasse 46, Zug, Tel. (042) 4 18 34.

Bureau d'ingénieurs de Neuchâtel cherche

### technicien en béton armé

ou dessinateur expérimenté pour occuper le poste de chef de bureau, capable de mener une équipe de jeunes dessinateurs et de travailler de façon indépendante.  
Nous offrons place stable pour personne capable, 3 semaines de vacances, semaine de 5 jours, salaire intéressant.  
Faire offres manuscrites sous chiffre P 4895 N à Publicitas, Neuchâtel, avec photo et certificats.

Architekturbüro in Basel sucht zur Bearbeitung grosser Bauaufgaben selbständige und erfahrene

### Bauzeichner und Bautechniker

Ausbaufähige Position, angenehmes Arbeitsklima, zeitgemäss Entlohnung und Pensionsversicherung. — Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Chiffre B 8736 Q an Publicitas AG, Basel.

Leistungsfähiges Ingenieurbüro in Zürich sucht

### Zusammenarbeit mit Architekten

zwecks Ausführung aller vorkommenden Ingenieurarbeiten für Wohn- und Industriebauten in der ganzen Schweiz. Garantiert termingemäss Ablieferung und wirtschaftliche Konstruktionen bei günstigen Bedingungen. Anfragen unter Chiffre ZJ 1700 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Deutscher Bauingenieur HTL, 30j., ledig, 4½ Jahre Praxis in deutschem Bauunternehmen, sucht einarbeitende

### Tätigkeit

in der Schweiz in Ingenieurbüro oder Bauunternehmen. Angebote unter Chiffre OFA 1603 B an Orell Füssli-Annونcen AG., Bern.

### Junger, dipl. Tiefbautechniker

sucht Stelle in Ingenieurbüro. Richtung: allgemeiner Tiefbau, evtl. Wasser- oder Kraftwerkbau. Offerten zu richten unter Chiffre P 5262 R an Publicitas, Burgdorf.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit Erfahrung im Tiefbau, sucht neue Stelle in Unternehmung (Zürich bevorzugt). Offerten unter Chiffre ZS 8820 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Bauleiter

52 J. alt, 30 Jahre Berufserfahrung im Hochbau, firm in Ausschreibung, Bauleitung und Abrechnung, wünscht sich zu verändern. Angebote mit Gehaltsangabe unter Chiffre ZM 1698 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Architekt

Bau-Ing. und Hochschule, Deutscher, 27 Jahre, 2 Jahre Praxis bereits in der Schweiz, sucht neuen Wirkungskreis in Universitätsstadt. Offerten unter Chiffre ZP 8795 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Junger, initiativer

### Bauzeichner-Architekt

sucht neuen Wirkungskreis in kl. Arch.-Büro für Entwurf, Werkpläne sowie Bauführung. Offerten unter Chiffre ZE 8826 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Junger, dipl. Ingenieur

sucht eine interessante Beschäftigung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZV 1704 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Eisenbetonzeichner

übernimmt Zeichenaufträge, Tel. (053) 5 84 50

### Bauführer

mit eigenem Auto, gesetzten Alters mit reicher Erfahrung im gesamten Hochbau, übernimmt örtliche Bauführungen evtl. auch auswärts. Revisieren, Ausmass und Abrechnungen. Offerten unter Chiffre ZR 1660 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Bauführer/Bauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis in fortschrittlichem Betrieb als Bauführer. Erfahrung im Wohnungs-, Geschäftshaus- und Industriebau. Vertraut mit sämtlichen auf einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten. Alter 25 Jahre. Eintritt 1. Okt. 1962. Offerten unter Chiffre ZB 1665 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Junger, bestausgewiesener, selbständiger

### BAUFÜHRER

übernimmt zu günstigen Bedingungen wieder laufend örtliche Bauleitungen (von Submission bis Bauabrechnung). Stadt Zürich u. Umgebung bevorzugt. Diskretion zugesichert. Offerten unter Chiffre ZF 1707 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Zu verkaufen: Aktenförderanlage

mehrteilig, ohne Antriebsaggregate, bestehend aus: Aufgabestelle mit Doppelband, Einbaulänge 13 m.

1 Umlenkrutsche 90°

1 Förderband-Abgabestelle, Einbaulänge 19 m, 1,0 m/S. Fördergeschwindigkeit, 1,5 PS Leistungsbedarf. Zustand neu.

Anfragen unter Chiffre ZS 8710 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

## Zu verkaufen

zufolge mangelnder Einsatzmöglichkeit:

# Komplettes Inventar zur Erstellung von grossen Beton- Staumauern

bestehend aus:

2 Kabelkranen, parallel- oder sektorfahrbar, Tragkraft 20 t, System Heckel; Herstellungsjahr 1954

Betonurm Johnson mit 4 Mischern Koehring 4 cu. yd.; Materialsilo für 600 m<sup>3</sup> Komponenten; Herstellungsjahr 1954

2 Zementsilos für je 1500 t Zement, samt Zementförderungsanlage Bühler

Kies-Sand-Aufbereitungsanlage für die Herstellung von 6 verschiedenen Komponenten in der Grösse von 0—150 mm, aufgeteilt in Vorberecherei, Wasch- und Sortieranlage, Nachberecherei, Sandtrennungsanlage und Silos für die Lagerung von total 10 000 m<sup>3</sup> Komponenten; Fabrikate Pegson, Ammann, Nordberg, Rheax; Leistung der Anlage bis 250 m<sup>3</sup> Komponenten pro Stunde; Herstellungsjahr 1954.

Diverses Inventar: Vibrationssiebe, Pumpen, Druckluftgeräte, Betonvibratoren, Elektromaterial etc.

Sämtliches Inventar befindet sich in einwandfreiem, revidiertem Zustand und kann jederzeit besichtigt werden.

Interessenten wollen sich in Verbindung setzen mit

**Bauunternehmung  
Staumauer Nalps, Sedrun/GR**

## Zu verkaufen: **Bockkran**

demontierbar, Hubhöhe 6 m, Lichtweite 2,5 m, Tragkraft 3,5 To., wenig gebraucht; ferner:

## Krananlage

Elektrolaufkran «BRUN», 4 To., mit Krangerüst, Länge 33 m, Breite 6 m, Höhe 10 m, in gutem Zustand.

Anfragen unter Chiffre ZR 8705 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wirte-Ehepaar sucht

## Übernahme einer Kantine

Offerten an Postfach 17, Andermatt, Kt. Uri.

## Zu verkaufen

# BAULAND

ca. 28 000 m<sup>2</sup>, preiswert, in sonniger Lage, sehr geeignet zur Erstellung von Ferienhäusern, Abgabe en bloc erwünscht.

Anfragen unter Telefon 043/9 51 10 oder 043/9 51 31 Rothenthurm.

## Zu verkaufen

# Teleskopschalung für Druckstollen

Länge 54 m, Durchmesser 3,40 m mit Umbaumöglichkeit auf Ø 2,60 und 2,20 in sehr gutem Zustand, Herstellungsjahr 1960.

Interessenten wollen sich in Verbindung setzen mit  
Bauunternehmung Staumauer Nalps, Sedrun/GR

# ARCHITEKTUR-MODELLE

aus unserem Atelier präsentieren gut

**K. Pfister, Modellbau, Dübendorf**

Tel. 051 - 85 60 61 oder 051 - 85 71 29

Charles Wallisellen ZH  
**Keller**



**Der neue Loadall JCB 3**

Ein weiteres Qualitätsprodukt in unserem Verkaufsprogramm ist das neue, vollhydraulisch arbeitende Modell JCB 3 des bekannten und vielverkauften Loadall-Grabenbaggers, ausgerüstet mit 52 PS Dieselmotor, 6 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgängen, seitlichen hydraulischen Einzelabstützungen, seitwärts verschiebbarem Ausleger zum Arbeiten an Mauern und Vollsichtkabine mit Drehsitz. Bedienung durch 2-Hebel-Steuerung, Frontschaufel durch 1-Hebel-Steuer. Strassenfertig ausgerüstet. Verlangen Sie unverbindliche Vorführung.

Charles Keller Baumaschinen, Tel. 051/93 39 33

b + f corso 171